



INTENCIONES / INTENTIONS

Sábado, 30 de agosto

Intenciones para todas las misas

Descanso Eterno: Ramon Escamilla, Ana Lilia De la Luz Pedro, Ramiro Hernández, Josefina Vázquez Ramírez, Luis Armando Mata Rodríguez, María Guadalupe Márquez, Silvia Hernández, Liam Noel Segura De La Cruz, Elidia Orduño Rivas, Eduardo Sergio Ortega, Francisco Sánchez, Salud y bienestar: Luis Salgado, Hermana Elena Quintana, Jesús Salgado, Alejandra Ávila, Gloria Adriana Rodríguez, Alma Rodríguez

7:45 AM Cumpleaños: Osmar Villegas, Juan Villegas, Por la conversión de Rafael López

5:00 PM Eterno Descanso: Rosa María Adán, Presentación de Tres Años: Janelly Morales, Por las almas benditas del purgatorio, Por la sanación de los que están heridos emocionalmente

Domingo, 31 de agosto

8:00 AM Eterno Descanso: Elvis Ramírez, José Ramírez, José Luis Zamora, Rolando Acosta Márquez, Luis Vaca Huerta, Francisco Quezada, Miguel Ángel Quezada, Juana Zepeda, Por todos los sacerdotes y religiosos para que se mantengan santos

10:00 AM Eternal rest of: Emperatriz Márquez, José Antonio Tovar, Spiritual Health & Well-being: John Zapata, Álvaro Zapata, For all souls in purgatory, For a cure for cancer

12:00 PM Eterno Descanso: Emperatriz Márquez, Justo Pérez Gómez, Rolando Acosta Márquez, Amparo Meléndez, Salud espiritual y física: John Zapata, Álvaro Zapata, Rosa María López y Familia, Por un fin al aborto, Por los que no creen en vida después de la muerte

6:00 PM Por un fin a la violencia domestica

Lunes, 1 de septiembre

7:45 AM Por las almas del purgatorio

Martes, 2 de septiembre

7:45 AM Eterno Descanso: Esperanza Ramírez Ornelas, Por la familia El Milagro

7:00 PM Por los empleados de El Milagro

Miércoles, 3 de septiembre

7:45 AM Eterno Descanso: Emperatriz Márquez, Salud espiritual y física: John Zapata, Álvaro Zapata, Por las almas del purgatorio, Por un fin al aborto

Jueves, 4 de septiembre

7:45 AM Eterno Descanso: Carlos Enrique Villagómez, Por todos los matrimonios

Viernes, 5 de septiembre

7:45 AM Por la conversión de los pecadores

6:00 PM Por los que luchan con adicciones

Sunday Collections / Colecta Dominical

August 3	1st \$ 3,845	2nd \$ 1,661	Online \$ 183.25
August 10	1st \$ 3,714	2nd \$ 1,992	Online \$ 122.01
August 17	1st \$ 4,022	2nd \$ 1,405	Online \$ 151.74
August 24	1st \$ 4,823	2nd \$ 1,420	Online \$ 243.82

La segunda colecta es para el arreglo de la propiedad.

Gracias por su generosidad!

Second collection is for the Church campus.

Thank you for your generosity

CALENDARIO DE MINISTROS

6 SEPTIEMBRE/7 SEPTIEMBRE

- Misa 5 pm. Lector: Celina Molina Severiana Verdín  
Ministro de Com.: Teresa López, Rosa Chávez
- Misa 8 am. Lector: Jaime Nieto, Hailey Figueroa  
Ministro de Com.: Lourdes Hernández  
Esperanza Zamora, Eva Rubio
- Misa 10 am. Lector: Stephanie Rubio, Brandon Conant  
Ministro de Com.: Eloisa López, Víctor Hernández
- Misa 12 pm. Lector: Divina Misericordia  
Ministro de Com.: Juan Sánchez, María Rojas  
Adilene Anaya, Mario Gómora
- Misa 6 pm. Lector: Silvina Fuentes, Roxanna Monzón  
Ministro de Com.: Martin Fuentes, Geo Hernández

Amonestaciones Matrimoniales

Se unirán en el Sagrado Matrimonio el

6 de septiembre, 2025

Héctor Daniel Rodríguez & Verónica G. Chávez

12 de septiembre, 2025

Omar Iván Castro Jr. & Ruby Ortega

19 de septiembre, 2025

Justino Román Arellano & Ofelia Ocampo Torres

25 de septiembre, 2025

Connor Patrick McLaughlin & Caitlin Marie Pieczynski

Si alguien conoce algún impedimento para que estas uniones se lleven a cabo conforme a las leyes de la Iglesia, se le ruega lo comunique oportunamente.

Misa mensual en honor a Nuestra Señora de Guadalupe  
Friday 12 de Septiembre a las 7 pm

Rosario y Procesión con la Virgen  
en la cuadra de la Albany después de la Misa

Este día invitamos a todos a que participen con una  
ofrenda voluntaria de \$ 12.



Monthly Mass in honor of Our Lady of Guadalupe  
Friday, September 12th at 7 pm

Rosary & Procession with the Virgen  
on the street block of Albany

This day we invite everyone to participate  
with a voluntary offering of \$ 12.

# Curso de Planificación Natural de la Familia

Curso de dos Miércoles por la tarde 3 y 10 de Septiembre



Aprende el Método para posponer o lograr embarazos

Impartido por Equipo certificado NFP

Donación Voluntaria

Iniciamos Miércoles Septiembre 3 6:00pm - 9:00pm



## Registraciones para RICA

### Clases de Catecismo para Adultos

Ya están abiertas las inscripciones. Las clases inician el 21 de Septiembre a las 10:00 am en el Convento 3047 W Cermak Rd. Llama al 773 521 8400 o pasa a la oficina 2226 S Whipple St Chicago IL 60623





Si eres mayor de 18 años y te falta uno o más de los sacramentos de Bautismo, Confirmación o Comunión Este programa es para ti




Sagrado Corazón de Jesús  
5 de septiembre, 2025  
(1er Viernes del mes)  
Hora Santa - 5pm  
Santa Misa - 6pm

Inmaculado Corazón de María  
6 de septiembre, 2025  
(1er Sábado del mes)  
Hora Santa - 4pm  
Santa Misa - 5pm



## Grupo un nuevo amanecer sur




Grupos de Familia Al-Anon  
Ayuda y esperanza para familias y amigos de personas con alcoholismo

Sabados 10 AM - 12 PM  
2226 S. Whipple Avenue  
Chicago, IL 60623  
Cuarto A  
(773) 869 - 2553  
(773) 697 - 1276  
<https://al-anon.org/ev>

Al-Anon ofrece apoyo, esperanza y un espacio seguro para que familiares y amigos encuentren paz y fortaleza, un día a la vez.





### Consecration to Our Mother

keeping the Faith Alive, One Young Person at a Time!

September 5th

Arrive at BSYC 5:00-5:30 PM ☒  
Procession Begins 5:30 PM ☒  
Adoration at 6:00 PM ☒  
Event ends at 8:30 PM ☒  
Busing Classes at 8:30 PM ☒

BSYC, 2800 W. Cermak Rd., Chicago IL, AD621.

\*Parents drop off their kids at BSYC between 5:00 - 5:30 pm. Pick up between 8:00- 8:30pm  
\*Be aware that we are asking consent for your child to form part of our Eucharistic procession outdoors around the block. For More Details read our Eucharistic Procession Details.

## Madre Peregrina



22 DE OCTUBRE  
AL  
5 DE NOVIEMBRE



## ¡INICIAMOS LA CATEQUESIS!



CURSO 2025 - 2026

Misa  
Primer Turno - 9 AM en el templo  
Segundo Turno - 12 PM en el Cento Social


6 de Septiembre

Están todos invitados a nuestra **ADORACIÓN NOCTURNA**  
Este, **sábado 6 de Septiembre**, de **8:00 PM a 11 PM** en el Templo

La oficina parroquial estará cerrada.  
Lunes, 1 de Septiembre

The parish office will be closed  
Monday, September 1st



5 de Septiembre - 7 PM

## TALLER DE LA VIRGEN DE GUADALUPE

Presentado por  
Ex Rector - Monseñor Diego Monroy  
&  
Canónigo - Monseñor Martín López  
Basilica De Guadalupe, Ciudad de México

# FIESTA! RAFFLE

Contest




**PREMIO MAYOR \$3,000**

**DOMINGO, 7 DE SEPTIEMBRE**

**TICKET \$5**

2DO LUGAR - \$2,000  
3ER LUGAR - \$1,000



(773) 521 - 8400  
2226 S. WHIPPLE ST  
CHICAGO, IL 60623

## Formación Parroquial

Para todos los servidores y ministerios





2412 S. Albany Avenue  
Chicago, IL 60623  
773-521-8400

Miércoles 6:30 - 8:30 PM  
Iniciando Septiembre 17

La formación parroquial es una oportunidad para crecer en la fe, fortalecer nuestro servicio y renovar nuestro compromiso con la misión de la Iglesia.

## Donaciones de Piñatas y dulces

Ahora aceptados en la oficina parroquial para Fiestas Mexicanas



## Gran Retiro Espiritual La Fuerza Transformadora, Sanadora y Liberadora Del Año Santo De La Esperanza



Primer Tema - Jesús nos sana y libera mediante la conversión y la práctica de los sacramentos

Segundo Tema - Total sanación y liberación fruto de vivir las gracias del año santo de la esperanza

Tercer Tema - Urgente llamado para ser testigo de la esperanza permaneciendo con Jesús y en Él

**JUEVES Y VIERNES**  
25 y 26 de Septiembre

**6 PM - 9 PM**  
6 PM - Hora Santa & Santo Rosario  
7 PM - Tema  
8 PM - Santa Misa



Fr. J. Jesus Cajas Alvarez

(773) 521-8400 3047 W. Cermak Road, Chicago, IL 60623

Triste? Enfermo? sin Trabajo? con Problemas? Nadie te entiende?

## JESÚS TE ESPERA

No importa lo que hayas hecho, **El te ama**

Esta aquí para escucharte y consolarte

773 521 8400  
Madre de las Américas  
2226 S Whipple st Chicago IL  
El Santísimo está expuesto en la capilla de Lunes a Viernes de 9 am a 7 pm




# OPEN NOW

3549 W. 26<sup>TH</sup> STREET  
CHICAGO, IL 60623  
(872) 444 - 9712

10% DESCUENTO SI MENCIONAS MADRE DE LAS AMERICAS

[www.facebook.com/FierasSoccerStoreUSA](http://www.facebook.com/FierasSoccerStoreUSA)